

Kodály Zoltán:
ÖREGEK

ÖREGEK

Weöres Sándor

(1933)

(1933)

Wojciech Sándor

S Oly ár-vák ök mind, az ö-re-gék. Az ab-lak-ból né-ha
A
T
B Nézэм
cl-né-zém δ-ket, hogy va-co-gó szél-ben, galy-lyal há-tu-kon, mint ci-pe-kéd-nek
Zú - gó szél - ben mint bal -
δ - ket, Zú - gó szél - ben bal - lag -
cresc. -
ha-za-fe-lé, vagy tik-kadt nyár-ban a ház e-lött hogy ül-dö-géł-nek a
lag - nak, vagy tik-kadt nyár-ban a ház e-lött hogy ül - dö -
nak, tik - kadt nyár - ban ül - dö -
tik - kadt nyár - ban ül - nek a
dim. poco sost.
nap-su-gár-ban hogy ül - dö - gél - nek a nap - su - gár - ban, vagy
gél - nek nap - su - gár - ban, nap - su - gár - ban, vagy
gél - nek nap - su - gár - ban, nap - su - gár - ban,
13 nap - su - gár - ban,

a tempo

pp

té - li es-tén kály - ha mel - lett ho-gyan a-lusz - nak jó - i - zú - en.
 té - li es-tén kály - ha mel - lett ho-gyan a-lusz - nak jó - i - zú - en.
 té - li es - tén kály - ha mel - lett
 18 té - li es - tén kály - ha mel - lett
 Nyúj - tott te-nyér-rel tem - plom e - lött úgy állnak bú - san, csüg - ge-teg, mint
 Nyúj - tott te-nyér-rel tem - plom e - lött úgy állnak bú - san, csüg - ge-teg,
 a-lusz - nak. Úgy állnak bú - san, ár - ván,
 22 a-lusz - nak. Úgy állnak bú - san,
 dim. *pp*
 hér - vadit ó - szí le-velek, a sár - ga porban.
 úgy állnak bú - san csüg - ge-teg, a sár - ga porban. És ha az
 úgy állnak bú - san csüg - ge-teg, úgy állnak bú - san *pp*
 26 hér - vad - tan, a sár - ga porban. És ha az ucán
 És ha az ucán bot - tal ban-du-kol-nak,
 ucán bat - tal ban-du-kol-nak, bot-tal, bot - tal, bot - tal,
 És ha az uc - cán bot-tal ban-du-kol-nak, bot-tal,
 31 bot-tal ban-du-kol-nak, bot-tal, bot-tal, bot-tal, bot - tal,

dim.

i - de - gü - nül néz a nap - su - gár is, Soly fur-esán mond - ja
bot - tal, néz a nap - su - gár, es
bot - tal, i - de - gë - nül néz a nap - su -
34 i - de - gë - nül néz a nap - su - gár rá - - -

p *pesante*

min - dën em-bër: Jó na-pot bá - csi! 1 Jó na-pot
min - dën em-bër: Jó na-pot bá - csi! 1 Jó na-pot
gár is: Jó na-pot bá - csi! 1 Jó na-pot
37 jok: Jó na-pot bá - csi! Jó na-pot

Più mosso. *d. = 84*

bá - csi! ő - szí le-vél,
bá - csi! A té - li hó, ő - szí le-vél,
bá - csi! A nyá - ri nap, a té - li hó, ő - szí le-vél,
42 bá - csi!

mf

ta - va - szí friss vi - rág mind azi da-lol - ja fü - lük - be, 1
ta - va - szí friss vi - rág mind, azi da-lol - ja fü - lük - be, 1
ta - va - szí friss vi - rág mind azi da-lol - ja fü - lük - be, 1

Tempo I. cresc. poco a poco - - -

„É - let-katlanban ré - gi é - tek, É - let-sze-ké - rén ré - gi szal - ma, É - let-gyértyán
ré - gi é - tek,
„É - let-katlanban ré - gi é - tek, É - let-sze-ké - rén ré - gi szal - ma, É - let-gyértyán
ré - gi
52 ré - gi é - tek,
lë-folyt vi-asz, té - gëd mëg-ët - tek, té - gëd lë-ször-tak, té már el - ég - tél!
ré - gi szal - ma,
lë-folyt vi-asz, té - gëd mëg-ët - tek, té - gëd lë-ször-tak, té már el - ég - tél!
57 ré - gi szal - ma,
Elég - tél, Elég - tél, Elég - tél, pp
És né - ha, hogy-ha
És né - ha
Né
möhetsz a-lud-ni...
61 Elég - tél, Elég - tél, pp
agg ke-zük játszik égy sző - ke gyermék-fe-jén, de fáj, de
ha hogy-ha agg ke-zük ját - ezik, pp
És né - ha hogy-ha agg ke-zük
Fáj.

p

cresc.

71

fáj, de fáj, ha ér - zik, hogy e kéz - re,
ját-szik égy sző - ke gyer-mék-fe-jén, fáj tán, ha ér - zik dol -
ját-szik égy sző - ke gyer-mék-fe-jén, fáj tán, ha ér - zik dol -

75

dol-gos kezük-re, ál - dó ke-zük-re sën-ki-nek sin-esen szüksé - ge töb-bé, sën-kinek sin-esen
gos ál - dó ke-zük-re sën-ki-nek sin-esen szüksé - ge töb-bé, sën-kinek sin-esen
gos ál - dó ke-zük-re sën-ki-nek sin-esen szüksé - ge töb-bé, sën-kinek sin-esen

sën-ki-nek sin-esen szüksé - ge töb-bé, sën-kinek sin-esen

Più lento $\text{♩} = 108$

szük-sé - ge töb-bé. Es pp ra-bok ök már, égy-ked-vű, ál - mos, lü-lán-colt ra-bok,
szük-sé - ge töb-bé. Es ra-bok ök már, ál mos, lü-lán-colt ra-bok,
szük-sé - ge töb-bé. pp ál mos, lü-lán-colt ra-bok,
80 szük-sé - ge töb-bé. Ra-bok ök már. ál mos ra-bok.

cresc.

Het - ven ne-héz év a bé - kó kar-ju-kon, het - ven év bű - ne, baj - ja, bá - na-ta,
Het - ven év a bé - kó raj - tok, het - ven év baj - ja, bá -
8 Het - ven ne-héz év a bé - kó kar-ju-kon, het - ven év bű - ne, baj - ja, bá - na-ta,
bús het - ven év bá - na-ta, baj - ja.
85 Het - ven év a bé - kó raj - tok, het - ven év baj - ja.

ff

Het - ven ne-héz év - től lélán - col - va vár - ják égy jó - sá - gos kéz,
na-ta Het - ven ne - héz é - ve vár - ják égy jó - sá - gos kéz,
Het - ven ne-héz év - től lélán - col - va vár - ják égy jó - sá - gos kéz,

89 sf vár - ják égy jó - sá - gos kéz,
rét - te - ne - tés kéz, el - lent - mond - dást nem tú - rő kéz pa - rancs szá - vát:
rét - te - ne - tés kéz, el - lent - mond - dást nem tú - rő kéz pa - rancs szá - vát:
rét - te - ne - tés kéz, el - lent - mond - dást nem tú - rő kéz pa - rancs szá - vát:
92 rét - te - ne - tés kéz, el - lent - mond - dást nem tú - rő kéz pa - rancs szá - vát:
Lento ♩ = 76

.. No, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re,
No, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re,
No, gye-re, tedd lë, gye-re tedd lë, gye-re, tedd no, gye-re,
95 No, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re,
tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë, ppp
tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë, ppp
tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë, ppp
tedd lë, le, gyer, tedd no, gye-re, tedd lë, lë, gyer, tedd lë, ppp
100 tedd lë, no, gye-re, tedd lë, no, gye-re, tedd lë,